

# 去年的树

周龙梅 彭懿

新美南吉〔日〕



贵州出版集团公司  
贵州人民出版社

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

去年的树 / (日) 新美南吉著; 彭懿, 周龙梅译.  
—贵阳: 贵州人民出版社, 2008.4  
ISBN 978-7-221-08042-4

I. 去… II. ①新… ②彭… ③周… III. 童话—日本—现代 IV. I313.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 056077 号



## 去年的树 [日] 新美南吉 著 周龙梅 彭懿 译

出版人	曹维琼
策划	远流经典文化
执行策划	颜小鹏 李奇峰
责任编辑	苏桦 颜小鹏
设计制作	曾念
插画制作	七色花绘本馆
出版	贵州出版集团公司 贵州人民出版社
地址	贵阳市中华北路289号
电话	010-85805785 (编辑部) 0851-6828477 (发行部)
经销	全国新华书店
印制	北京市尚唐印刷包装有限公司 (010-60292266)
版次	2008年6月第一版
印次	2010年10月第三次印刷
成品尺寸	143mm × 195mm 1/32
印张	3
书号	ISBN 978-7-221-08042-4
定价	10.00 元

如发现图书印刷质量问题, 请与印刷厂联系调换 版权所有, 翻版必究; 未经许可, 不得转载

蒲公英文学馆

# 去年的树

新美南吉 著  
周龙梅 彭懿 译



贵州出版集团公司  
贵州人民出版社

# 目录

5 ····· 喜欢孩子的神仙

9 ····· 去年的树

12 ····· 跟在后面的蝴蝶

15 ····· 糖球

18 ··· 轿夫

40 ····· 蜗牛的悲哀

42 ····· 两只青蛙

45 ····· 狐狸被派去买东西

48 ····· 螃蟹的生意

51 ····· 捡来的军号

57 ····· 蜗牛

21 ····· 变变变

26 ····· 变成了木屐

29 ····· 红蜡烛

32 ····· 影子

35 ····· 鹅的生日

37 ····· 小和尚念经

60 ..... 马棚边上的油菜花

66 ..... 一束火苗

68 ..... 一年级小同学和水鸟

71 ..... 腿

74 ..... 国王与鞋匠

77 ..... 小熊

79 ..... 小牛犊

81 ..... 猴子和武士

83 ..... 盗贼和小羊羔

85 ..... 树的节日

89 ..... 乡村的春天，山里的春天





# 喜欢孩子的神仙

有一个喜欢孩子的神仙。他总是在树林里唱歌，吹笛子，和小鸟、野兽玩，不过有时候也会跑到人住的村子里，跟他喜欢的孩子玩。

可是神仙一次也没有显过形，所以孩子们什么也不知道。

一个大雪过后的早上，孩子们在银白色的原野上玩。有一个孩子说：

“咱们把脸印在雪上吧！”

于是，十三个孩子就都弯下腰，把圆圆的小脸蛋贴到了白白的雪上。这样一来，孩子们的一排小圆脸，就印在了雪上。

“一、二、三、四……”

一个孩子数了数印在雪上的脸。

怎么回事？怎么会有十四张脸？只有十三个孩子，不可能有十四张脸呀！

准是那个看不见的神仙来到了孩子们的身边。

神仙也和孩子们一起，把脸印在了雪上。

调皮的孩子们你看看我，我看看你，用眼睛商量着抓神仙。

“咱们来玩打仗游戏吧！”

“好！好！”

就这样，一个身体最结实的孩子当司令，剩下的十二个孩子当士兵，排成了一排。

“立正！报数！”

司令命令说。

“一！”

“二！”

“三！”

“四！”

“五！”

“六！”

“七！”

“八！”

“九！”

“十！”

“十一！”

“十二！”



十二个士兵报完了数。明明没有人了，可紧接





着第十二个孩子，又有一个声音说：

“十三！”

声音清脆悦耳极了。

听到这个声音，孩子们一下子把第十二个孩子团团围住了，嚷嚷道：

“嗨，在这里呢，快来抓神仙呀！”

神仙一下子不知所措了。这可是些调皮捣蛋的孩子，如果被他们抓住就麻烦了。

神仙赶紧从一个高个孩子的胯下钻了出去，匆匆忙忙逃回树林。因为他太慌张，不小心把一只鞋子跑掉了。

孩子们在雪地上捡到了那只还热乎乎的小红鞋。

“原来神仙就穿这样的小鞋子呀！”

大家笑着说。

从那以后，神仙就很少从林子里出来了。不过，毕竟是喜欢孩子的神仙，每当孩子们来林子里玩的时候，他总是会从林子深处招呼道：

“喂——喂——”

# 去年的树



一棵树和一只小鸟是好朋友。小鸟天天在枝头上唱歌，树天天听小鸟歌唱。

寒冷的冬天快要到了，小鸟必须跟树分手了。

树说：

“再见了，明年请你再来给我唱歌！”

“好吧，你要等着我啊！”

说完，小鸟就朝南方飞去了。

春天来了。原野上和森林里的雪都消失了。

小鸟又飞回到了好朋友——去年的树那里。

哎，怎么回事？树不见了。只剩下树根还留在那里。

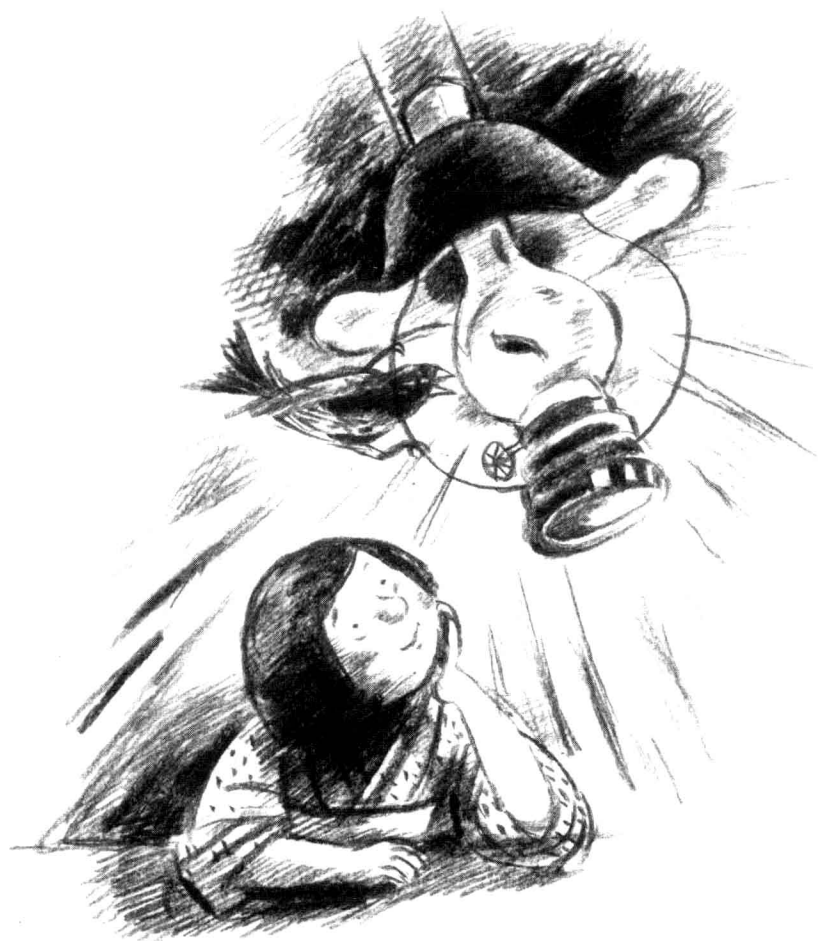
小鸟问树根：

“立在这里的那棵树，到什么地方去了？”

树根说：

“被伐木人用斧头砍倒，运到山谷那边去了。”

小鸟朝山谷那边飞去。



山谷里有一座很大的工厂，传来“沙沙”锯木头的声音。

小鸟落在工厂的大门上，问：

“大门，你知道我的好朋友树在哪里吗？”

大门回答说：

“你是问树吗？树已经在工厂里被锯成细条条，做成火柴，卖到远处的村子里去了。”

小鸟朝村子里飞去。

煤油灯旁边，有一个小姑娘。

于是，小鸟问：

“小姑娘，你知道火柴在哪里吗？”

小姑娘回答说：

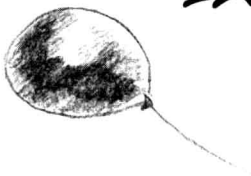
“火柴已经烧完了。不过，火柴点燃的火苗，还在这盏煤油灯里亮着呢。”

小鸟目不转睛地盯着煤油灯的火苗。

然后，小鸟为火苗唱起了去年的歌。火苗轻轻地摇摆着，好像很开心的样子。

唱完了歌，小鸟又目不转睛地看了火苗好一会儿，才飞走了。

# 跟在后面的蝴蝶



有一个老爷爷一直在街头卖气球。这把气球，有红的、蓝的、黄的、紫的，一只只气球碰来碰去，在风中飘动着。

一只白色的蝴蝶，每天都会飞到气球这里来，从早上玩到晚上。

在这么多的气球中，白蝴蝶跟一只最小的红气球最要好。

有一天，一个看孩子的阿姨背着小宝宝走过来，花了一分钱，把那只小红气球给买走了。

被带走的时候，红气球说：

“蝴蝶，再见了！”

可是，白蝴蝶却说：

“不，我会跟你走！”

于是，白蝴蝶就翩翩地跟着红气球飞去了。

那个看孩子的阿姨穿过林荫道，朝公园那边走去。红气球被一根线拴着，跟在她后面，而红气球



的后面，则跟着那只白蝴蝶。

走进公园，看孩子的阿姨坐在一张长椅上，唱起了摇篮曲：

“睡睡睡，睡吧。

睡睡睡，睡吧。”

小宝宝还没睡着，她倒先迷迷糊糊地打起瞌睡来了。

白蝴蝶担心地问红气球：

“接下来，你要去哪里呢？”

红气球说：

“我也不知道。”

就在这时，看孩子的阿姨把拴着气球的线松开了。红气球朝天上飘去。

白蝴蝶也跟在后面飞了起来。

“我还不知道要飘到哪里去呢，蝴蝶，你回去吧！”红气球说。

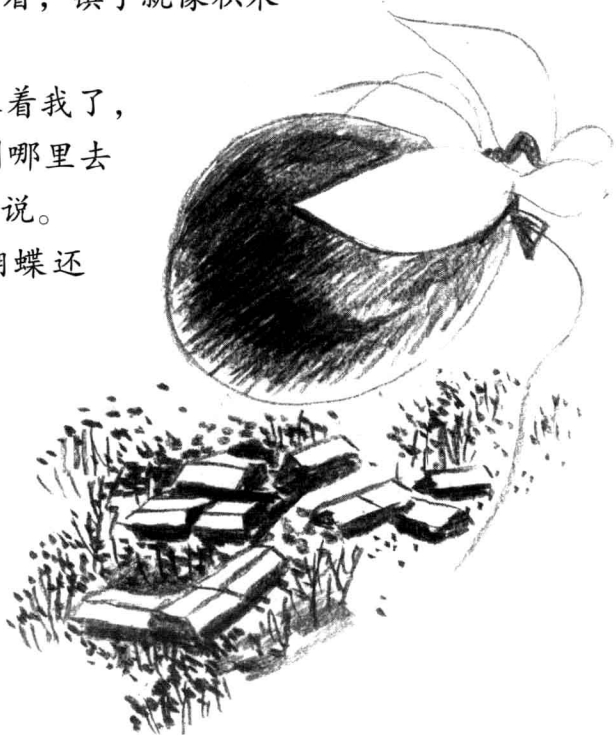
“不，我要跟你一起去。”白蝴蝶说。

红气球和白蝴蝶飞到了高高的天空上，从上往下看，镇子就像积木一样小了。

“不要再跟着我了，我还不知要飘到哪里去呢！”红气球又说。

可是，白蝴蝶还是跟着红气球。

不一会儿，红气球和白蝴蝶就都看不见了。





# 糖 球



一个温暖的春日，一位远行的女人带着两个年幼的孩子，搭上了渡船。

当渡船快要开走的时候，河堤那边跑过来一个武士，只见他一边朝这边跑，一边挥手高喊：

“喂，等等我！”

武士跳上了渡船。

渡船出发了。

武士一屁股坐到了船中央。日头暖洋洋的，没多一会儿，他便打起瞌睡来了。

孩子们看见留着黑胡子、魁梧的武士前仰后合地打瞌睡，觉得滑稽，就忍不住嘻嘻地笑了起来。

母亲用手指压住嘴唇：

“别出声。”

万一把武士惹火了，可就糟了。

孩子们不说话了。

过了一会儿，一个孩子伸出手说：